



大红狗克里弗

长大

大红狗在成长

[美] 诺尔曼·伯德韦尔/文·图 杜可名/译



明天出版社



CliffordTM

大红狗在成长

[美] 诺尔曼·伯德韦尔 / 文·图 杜可名 / 译



图书在版编目 (C I P) 数据

大红狗在成长 / (美) 伯德韦尔编绘 ; 杜可名译 .

—济南 : 明天出版社 , 2013.8

(大红狗克里弗)

ISBN 978-7-5332-7496-2

I . ①大 … II . ①伯 … ②杜 … III . ①儿童文学 - 图

画故事 - 美国 - 现代 IV . ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 130942 号

特约策划：尚 飞

责任编辑：张富华

美术编辑：于 洁

装帧设计：李 佳



大红狗在成长

著 者： [美] 诺尔曼 · 伯德韦尔

翻 译： 杜可名

出版人： 胡 鹏

出版发行： 明天出版社

地 址： 山东省济南市胜利大街 39 号

网 址： <http://www.sdpress.com.cn> <http://www.tomorrowpub.com>

经 销： 各地新华书店

印 刷： 利丰雅高印刷（深圳）有限公司

版 次： 2013 年 8 月第 1 版

印 次： 2013 年 8 月第 1 次印刷

规 格： 204 × 204mm 24 开

印 张： 1 1/3

书 号： ISBN 978-7-5332-7496-2

定 价： 10.00 元

山东省著作权合同登记号：图字 15-2013-14 号

Clifford the Small Red Puppy

Copyright © 1972 by Norman Bridwell

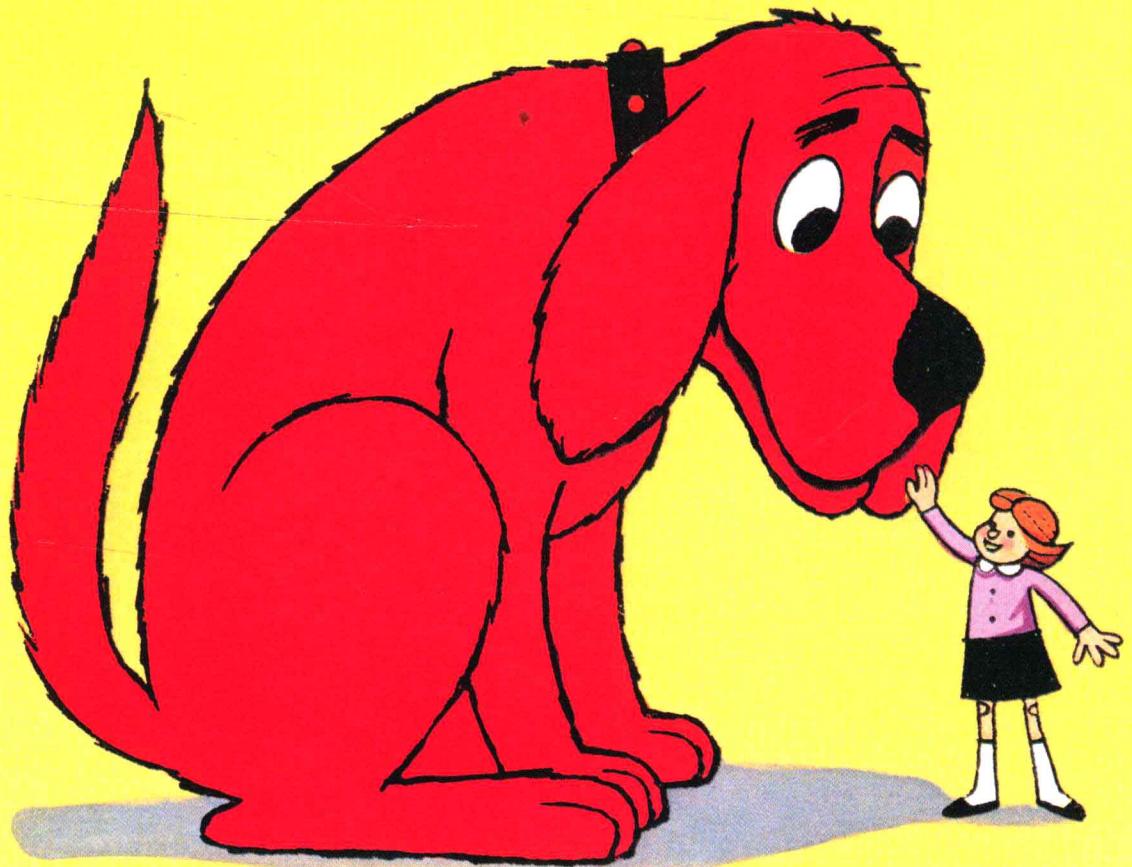
All rights reserved

Chinese simplified language publishing rights arranged with Scholastic Inc., 557 Broadway, New York, NY 10012, USA

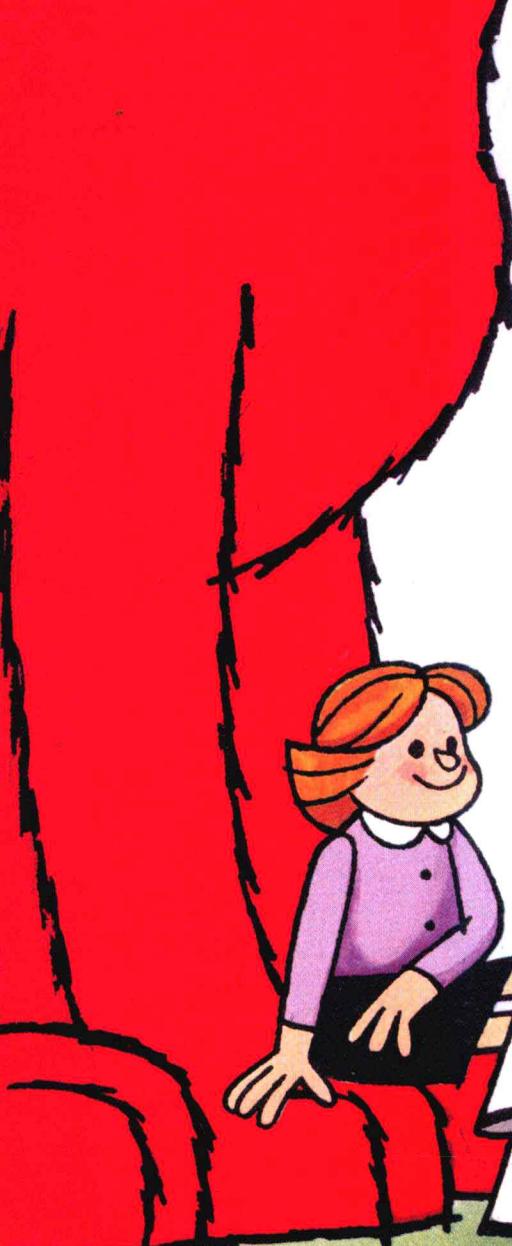
CLIFFORD®, CLIFFORD THE BIG RED DOG®, and CLIFFORD THE SMALL RED PUPPY® are registered trademarks of Norman Bridwell

Chinese simplified language copyright © 2013 by Tomorrow Publishing House

如有印装质量问题, 请直接与出版社联系调换。

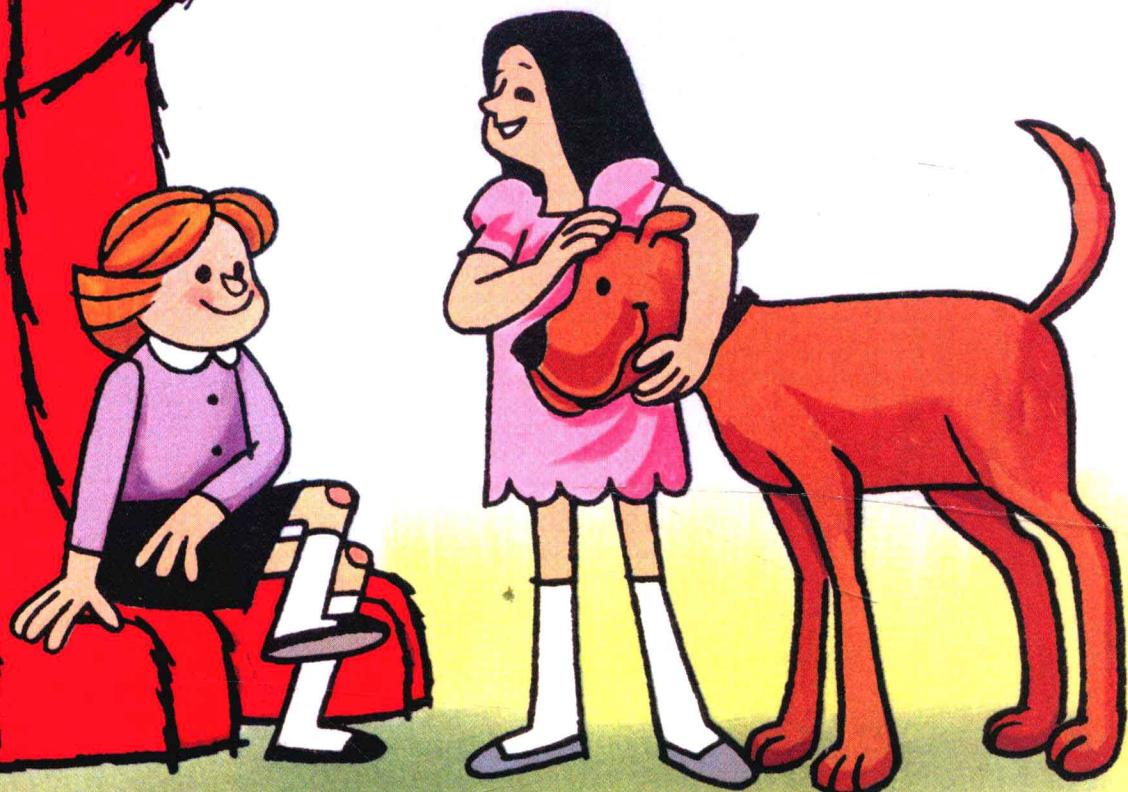


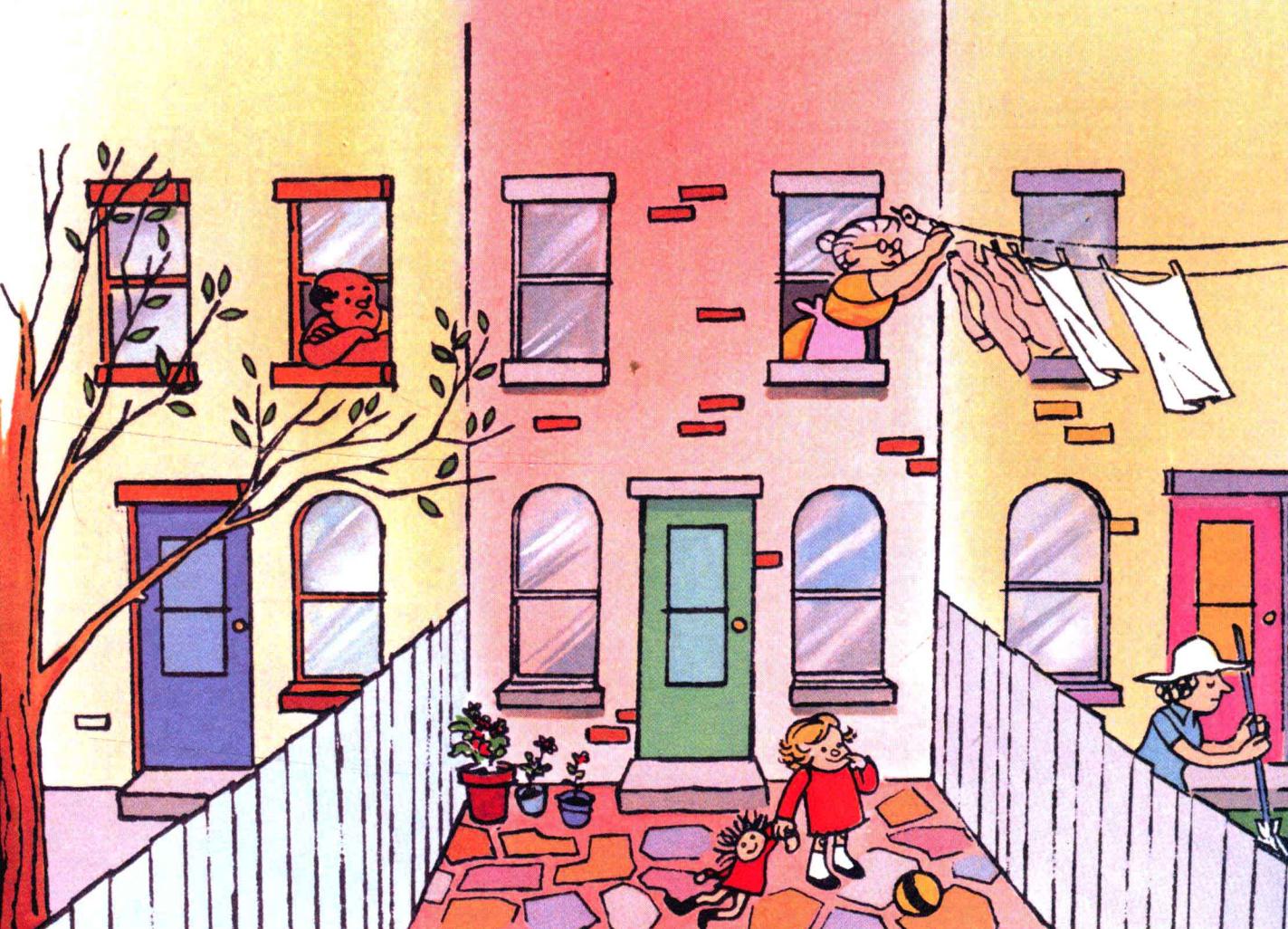
我叫艾米莉·伊丽莎白。
这是我的大红狗克里弗。



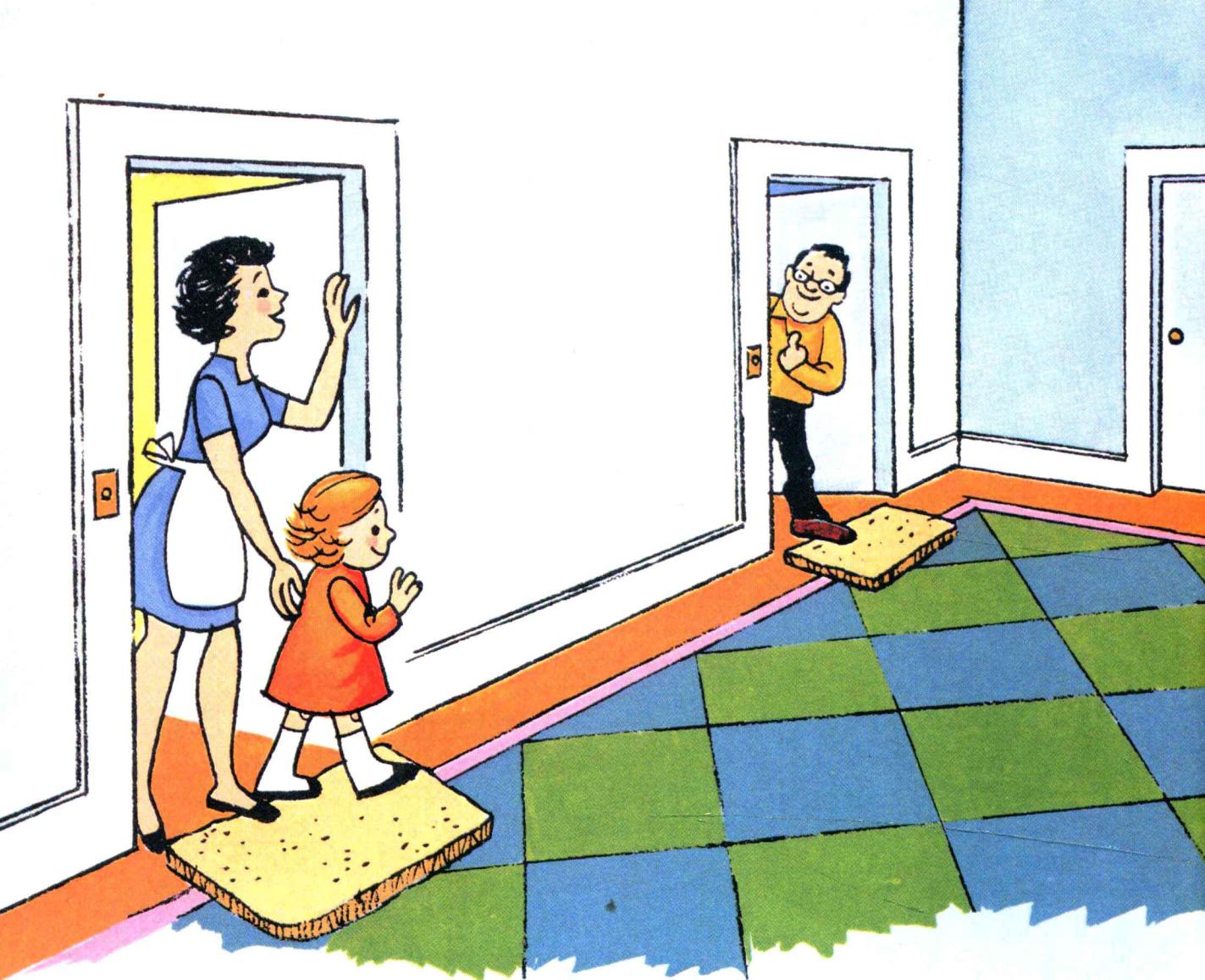
昨天，玛莎说：“我的
狗是从一家高档宠物店买来的
的，你的呢？”

我就跟她讲了我和大红
狗的故事。

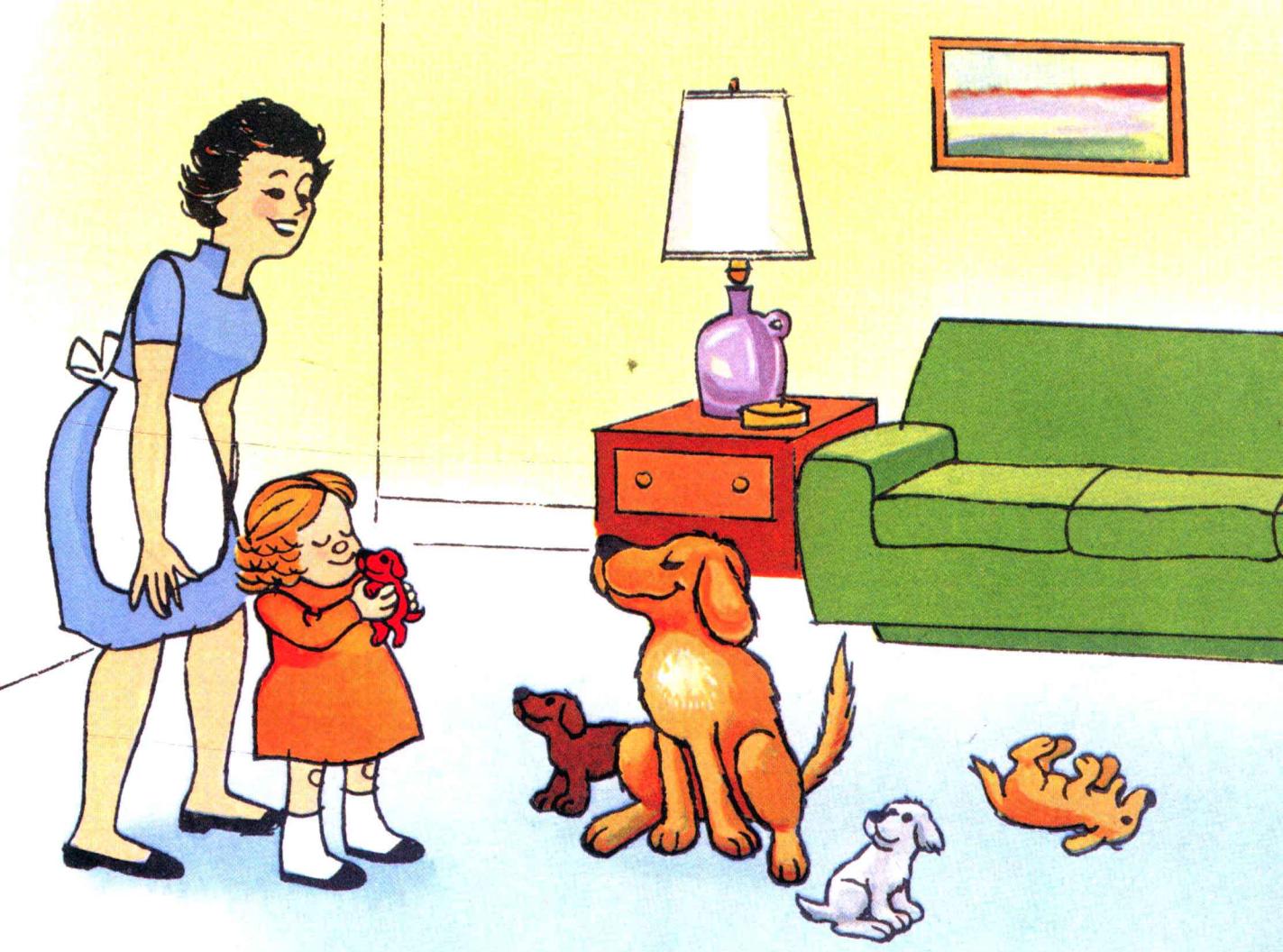




当我很小的时候，我住在城里。
那时候我并没有狗狗。



有一天，隔壁一位叔叔家的狗狗生了很多小狗，他想送给我一只。

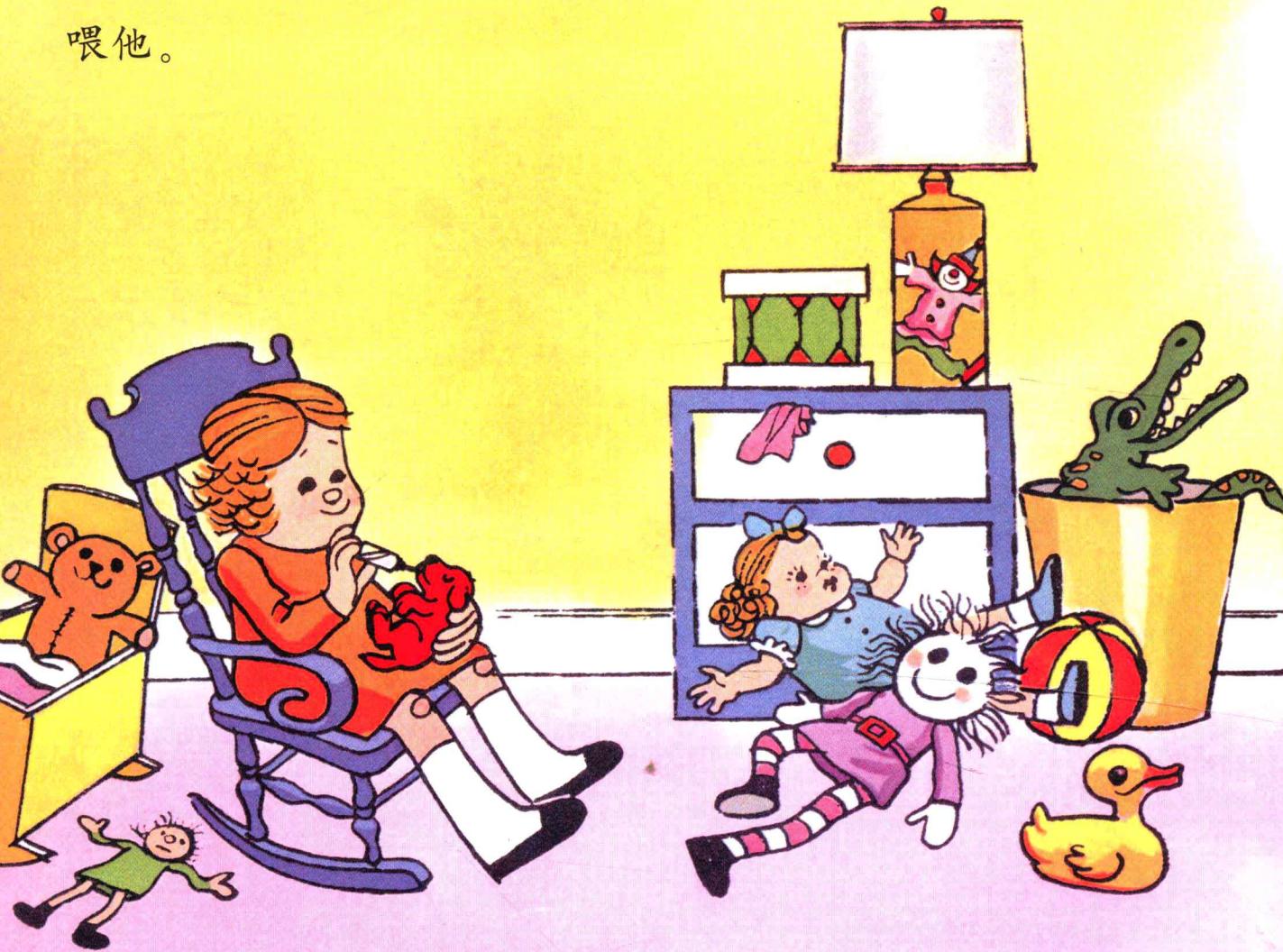


有一只小狗比其他狗都要小。

那位叔叔说：“别拿那一只，他太小了，
可能以后也长不大，还会病歪歪的。”

但是，我就爱那只小狗。他需要我！

我给我的小狗狗取名叫克里弗。
他那么小，我只能用布娃娃的奶瓶
喂他。



我找了一个最最小的项圈给克里弗。

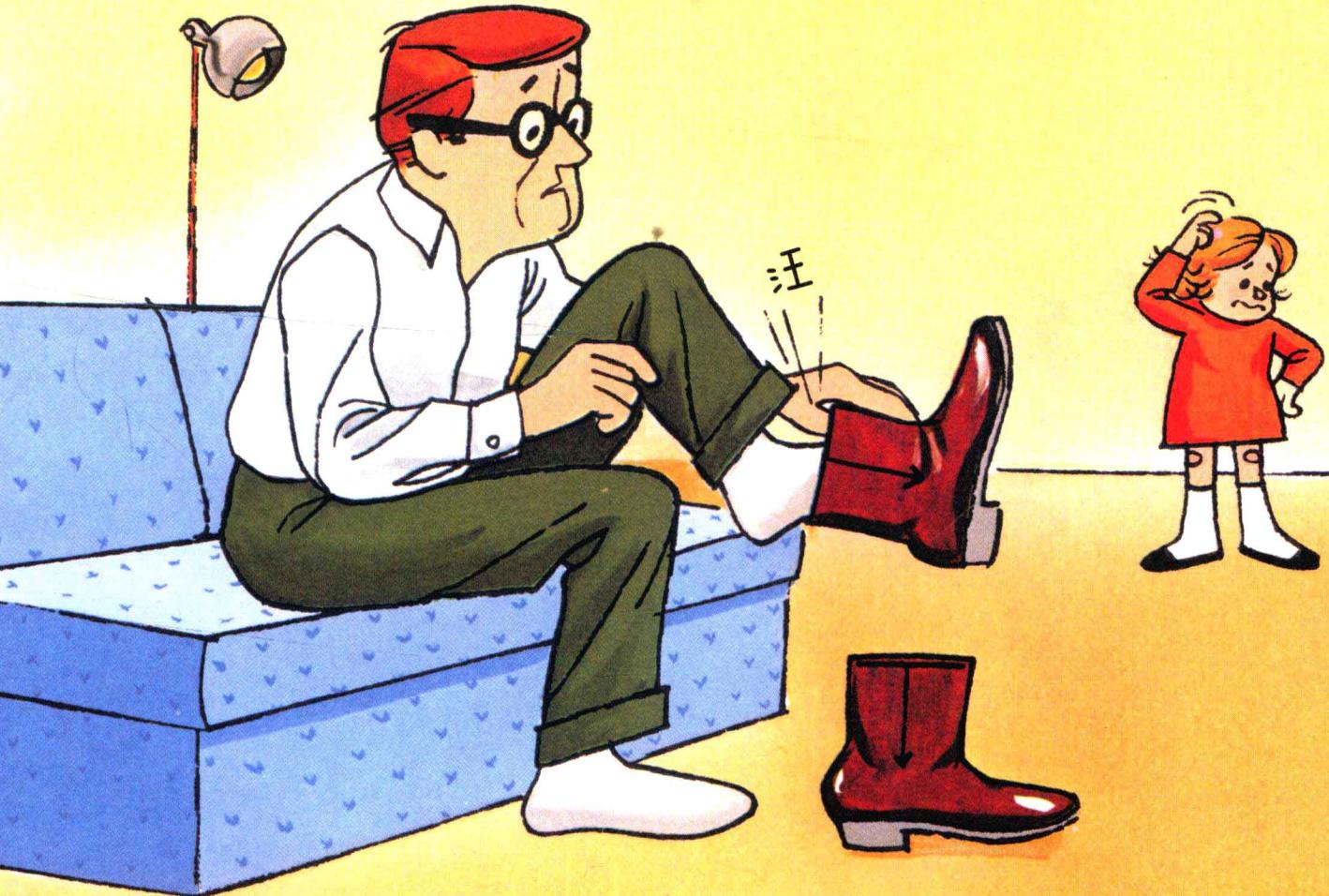


但还是太大了。



他吃东西的时候，我们不得不一直看着他。

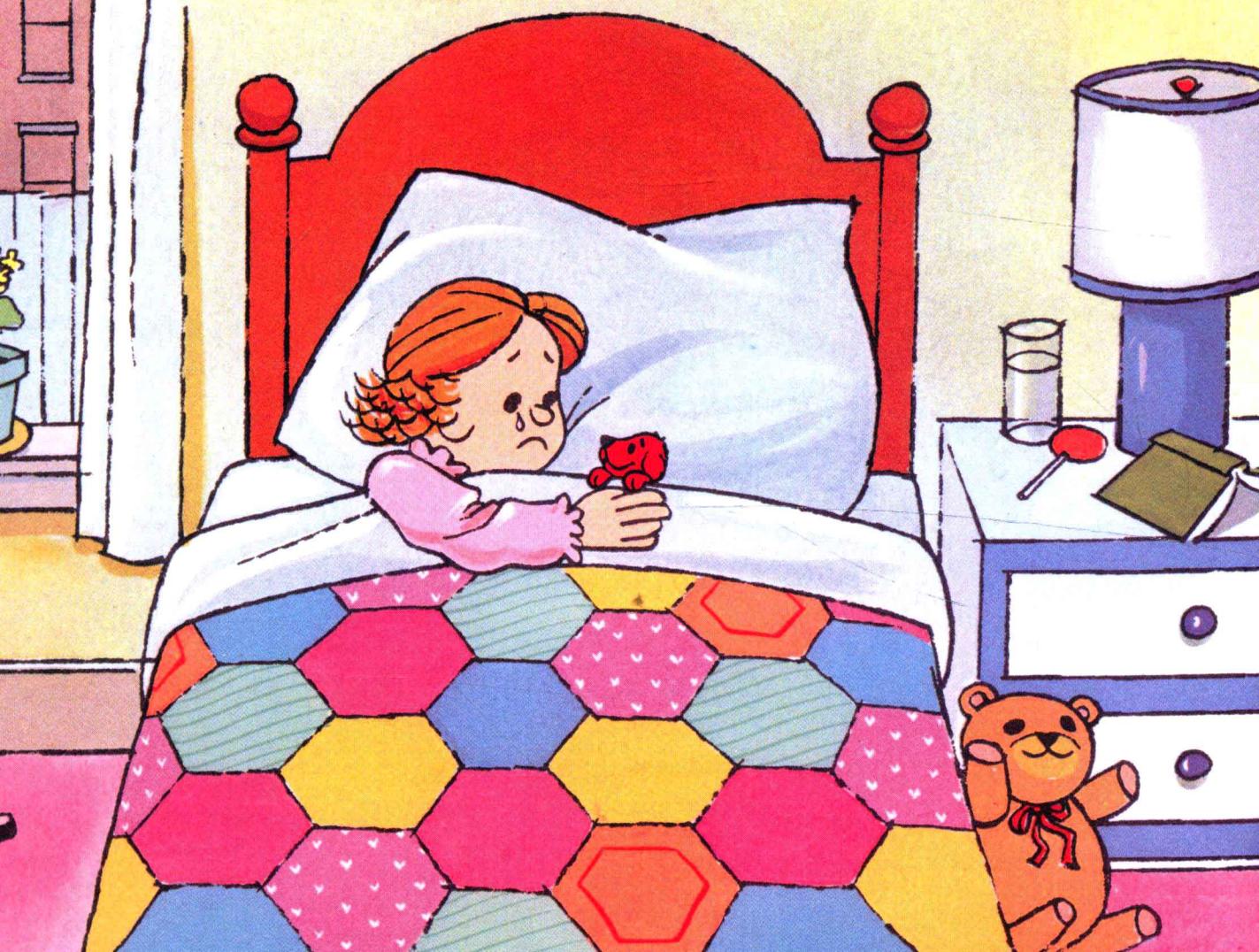




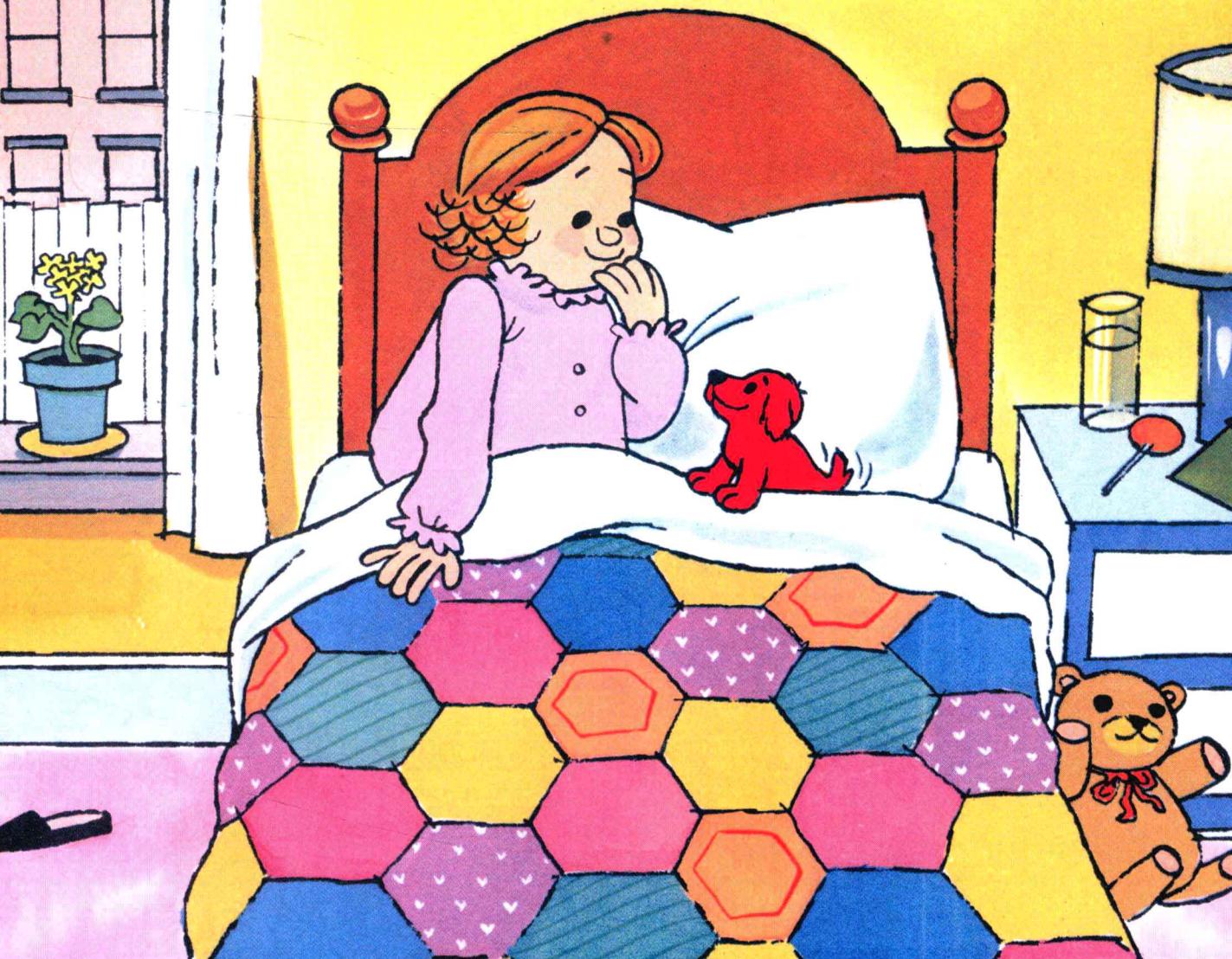
他太小了，所以总是走丢。就是在我们家
那不太大的房子里，也常常走丢。

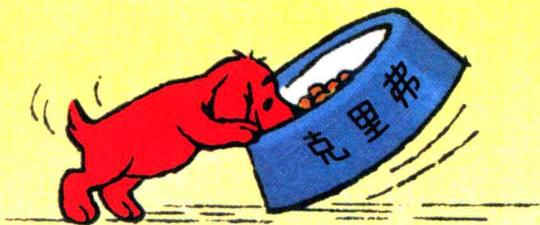
爸爸说克里弗太小了，也许活不过这个冬天。
我伤心极了。

那天晚上，我跟克里弗说，我多么希望他可以长成
一只又大又健康的狗啊。我告诉他我爱他！



第二天早上，他看起来好像长大了一点儿。

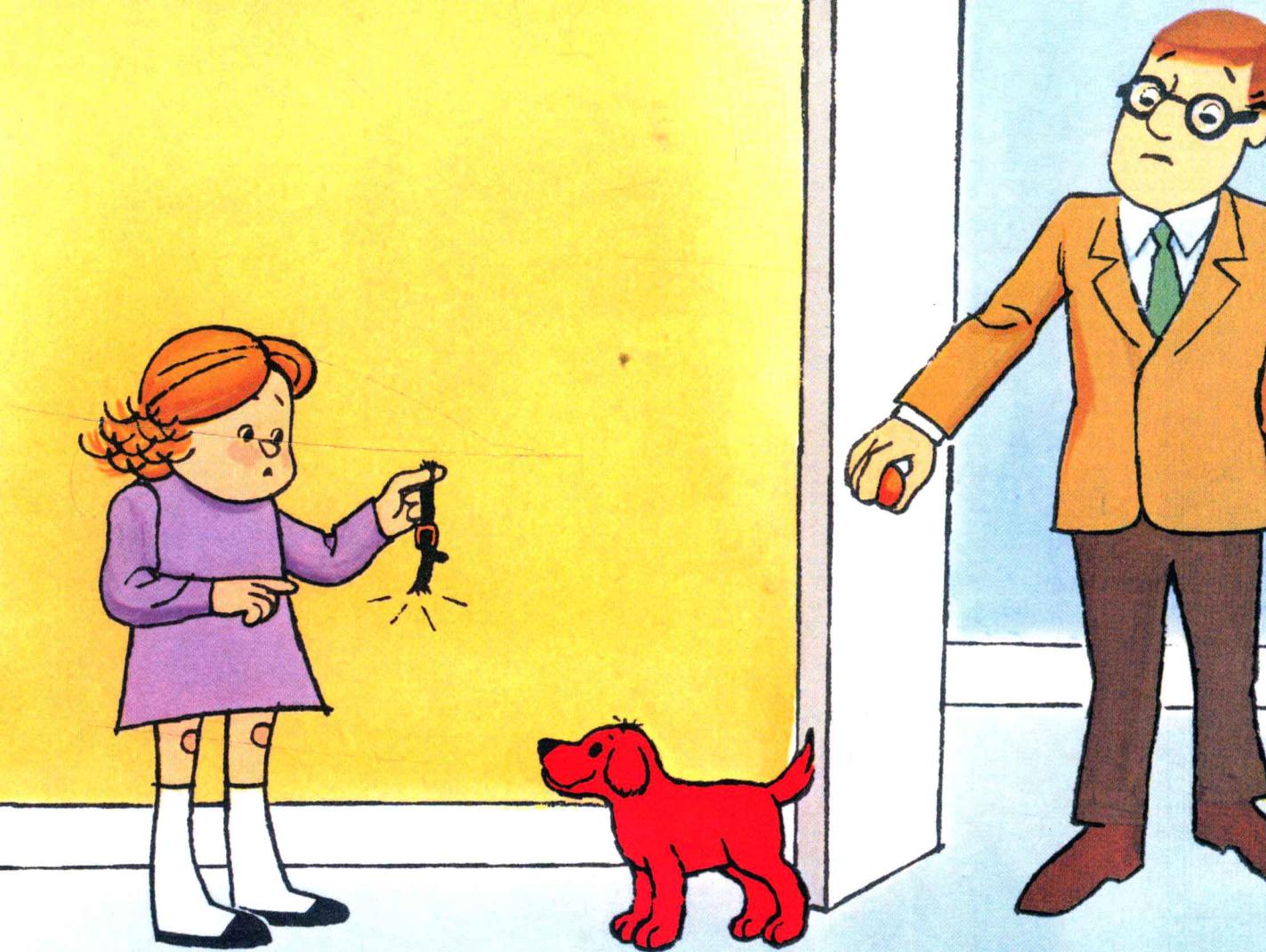




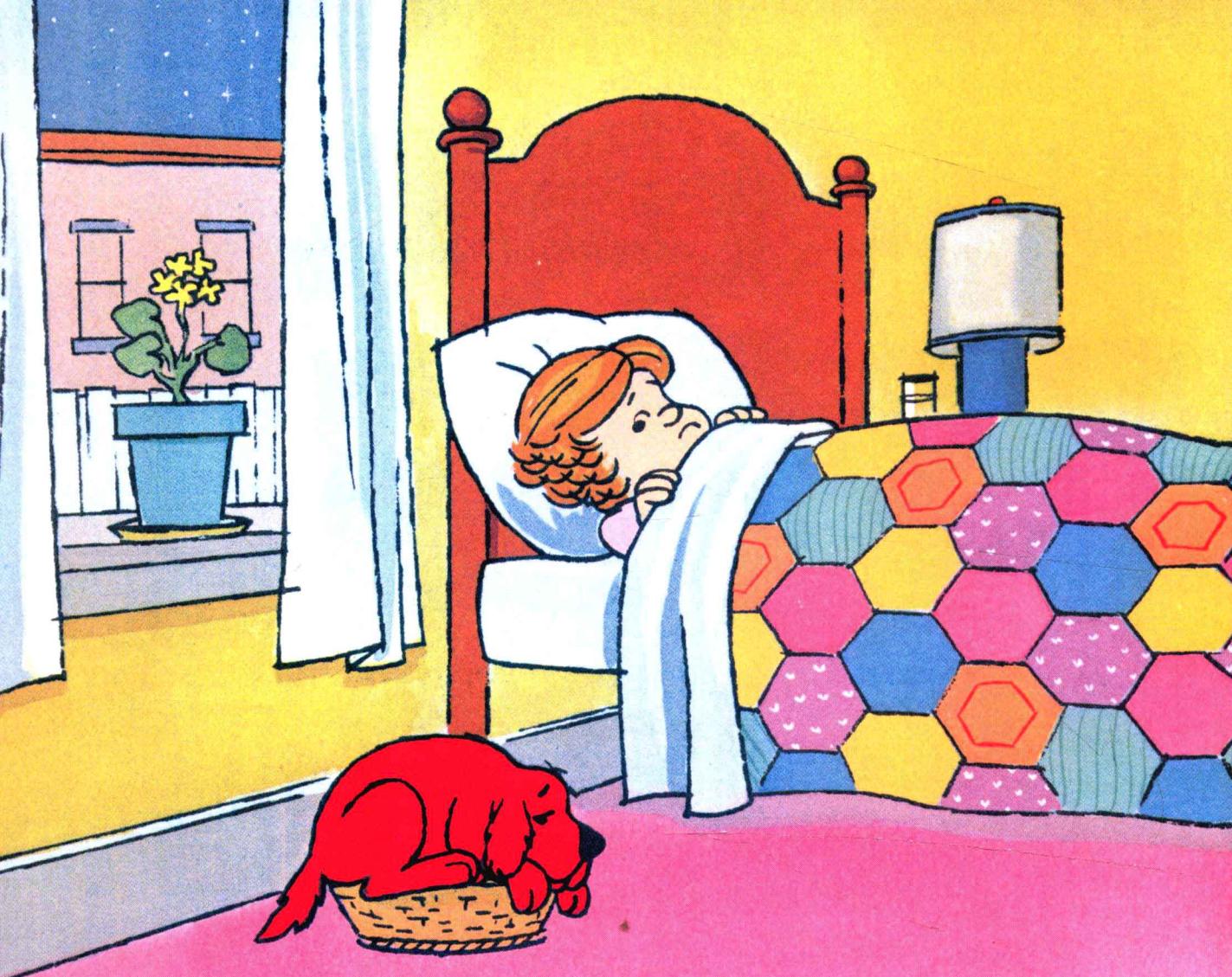
他吃饭的时候，也不那么费劲了。



项圈也不那么松了。



到爸爸下班回到家时，那项圈已经变
得太小了！



到睡觉的时候，克里弗的小
睡篮已经装不下他了。